

# EDCN

ESCOLA DE DANÇA DO CONSERVATÓRIO NACIONAL

1 21 horas | 2 16 horas 21 horas | 3 16 horas

Julho  
2011



TEATRO CAMÕES

O Espectáculo final que agora apresentamos encerra o calendário lectivo dos cerca de 187 alunos que neste ano de 2010/2011 frequentaram a Escola.

Das várias actividades artísticas levadas a cabo durante o ano, gostaria de salientar a participação de um grupo de alunos dos dois últimos anos no Festival de Artes de Pequim os espectáculos no Auditório da Fundação Oriente, as oficinas coreográficas do 2º período com trabalhos dos alunos, a apresentação do dia mundial da dança e um espectáculo em Leiria.

A Escola, esteve representada por 14 alunos em Concursos Internacionais em Pequim, Paris, Lausanne e Berlim que obtiveram um total de 10 medalhas e por outros 10 alunos em concursos no Porto e em Faro onde obtiveram 7 medalhas.

Como Director da Escola fui convidado a integrar o Júri de concursos Internacionais em Pequim, Paris, Berlim, S. Paulo e Tóquio.

Aposentaram-se as funcionárias Camila Frias e Deolinda Reis que ao longo dos últimos 20 anos desempenharam as suas funções com enorme dedicação.

Do programa deste ano fazem parte uma "Polonaise", a Aula Concerto - com coreografia de K. Sergueiev e música de R. Drigo, uma coreografia contemporânea - "More" - de Ken Ossola (ex bailarino do Nederlands Dans Theater) com música de Arvo Part e excertos de "O Corsário" com coreografia de Petipa e música de Adam/Drigo.

Gostaria de agradecer a todos os professores, acompanhadores musicais, técnicos e funcionários que de forma empenhada contribuíram ao longo do ano para o sucesso das aprendizagens e realização artística dos alunos assim como às minhas colegas na direcção Anabela Almeida e Constança Couto pelo seu enorme empenho e dedicação à Escola.

Pedro Carneiro  
Director

# Polonaise

Coreografia

Música Merkel

Interpretada ao vivo Mercedes Cabanach

Desenho de Luzes Pitchu

Ensaiaadores Pedro Carneiro e Gabriela Cogumbreiro

Intérpretes Alunos do 1º, 2º e 3º anos de Dança

# Aula Concerto

Sergueiev

Coreografia Sergueiev

Música Drigo

Interpretada ao vivo Mercedes Cabanach

Desenho de Luzes Pitchu

Ensaiaadores Irina Zavalova, Mikhail Zavalov e Pedro Carneiro

Intérpretes Alunos do 2º ao 8º ano de Dança



# More

Ken Ossola

Coreografia	Ken Ossola
Música	"Spiegel im Spiegel" - Arvo Part
Figurinos	Ken Ossola
Execução de Figurinos	Graça Silvestre
Desenho de Luzes	Ken Ossola e Pitchu
Assistente de Ensaio	Constança Couto
Intérpretes	Ana Casquilho, Andreia Mota, Carlota Carreira, Catarina Casqueiro, Catarina Barbosa, Catarina Pernão, Cátia Lourenço, Chisako Ota, Clara Garcia, Elsa Alves, Haruno Sakurado, Inês Pinheiro, Kaori Koiwai, Joana Gonçalves, Joana Romaneiro, Leonor Raimundo, Mariya Yazykova, Marta Almeida. Allen, Bernardo Ribeiro, Fábio Porto, Frederico Oliveira, Kei Sekiguchi, Lourenço Ferreira, Pedro Jerónimo, Wilson Baptista, Vitor Viegas.

## Ken Ossola

Ken Ossola estudou dança na École de Danse de Genève, dirigida por Beatriz Consuelo. Em 1989 ingressou na Companhia Netherlands Dance Theatre II (Director Artístico: Gerald Tibbs). Em 1992 ingressou na Companhia Netherlands Dance Theatre I (Director Artístico: Jiri Kylian). Participou no elenco original de "One of a Kind", "Blackbird", "Wings of Wax", "Bella Figura", entre outros. Em 1999 saiu do Netherlands Dance Theatre para iniciar uma carreira como bailarino e coreógrafo freelancer. Em 2001 e 2002 foi Ballet Master no Ballet de Gothenburg (Director Artístico: Anders Hellström). Durante 2004-2005 foi ensaiador no Netherlands Dance Theatre I. Em paralelo com a sua carreira independente também repôs várias coreografias de Jiri Kylian em diversas companhias Internacionais.



# O Corsário

Petipa

Coreografia	Petipa
Música	Drigo
Figurinos	António de Oliveira e Pinto
Execução de Figurinos	Maria José Duarte
Desenho de Luzes	Pitchu
Ensaiaadores	Marc De Graef, José Luis Vieira, Irina Zavalova e Pedro Carneiro
Intérpretes	Alunos do 3º ao 8º ano de Dança

# Finalistas

Ano Lectivo 2010/2011

Ana Casquilho  
Catarina Barbosa  
Catarina Casqueiro  
Cátia Lourenço  
Clara Garcia  
Elsa Alves  
Frederico Oliveira  
Haruno Sakurado  
Inês Pinheiro  
Joana Romaneiro  
Kaori Koikai  
Kei Sekiguchi  
Leonor Raimundo  
Liang Che-Chien  
Marta Almeida  
Tom Barnea  
Vitor Viegas



# a Escola e...

Director
<div><span>Pedro Carneiro</span></div>
Subdirectora
<div><span>Anabela Almeida</span></div>
Adjunta da Direcção
<div><span>Constança Couto</span></div>
Professores da Área Artística
<div><span>Ana Vian, Ângela Clemente, Catarina Moreira, Célia Cardoso, Constança Couto, Cristina Pereira, Etelvina Torres, Gabriel Marius Fratian, Gabriela Cogumbreiro, Guilherme Dias, Henriqueta Pombeiro, Hiroko Nishikawa, Irina Zavalova, José Luís Vieira, Luísa Vendrell, Marc De Graef, Marcos Pinheiro, Maria Ruas, Michel, Mikhail Zavalov, Pedro Carneiro, Pedro Ramos, Sandra Correia, Sofia Santiago, Teresa Santos, Ulrike Caldas</span></div>
Professores Acompanhadores
<div><span>Ana Paula Tavares, Carlos Puntel, Dimitrinka Dontcheva, Diogo Vida, Fernando Cipriano, Gil Alves, Jorge Silva, José Manuel Tavares, Maria Clara Monzón, Mercedes Cabanach, Paul Timermans, Paulo Vaz, Renata Puntel, Rogério Pires, Suely Puntel, Viviena Tupikova.</span></div>
Professores da Área de Formação Geral
<div><span>Ana Isabel Rufino, Ana Margarida Barbosa, Anabela Almeida, António Avelãs, Cláudia Praça, Cristina Duarte Souto, Hélder Silvério, Humberto Ruaz, Isabel Gomes, Isabel Garcia, Luís Bragança Gil, Maria Conceição Oliveira, Maria dos Anjos Machado, Maria Elisa Ribeiro, Maria Inês Pratas, Maria Inês Duarte, Maria Joaquina Rodrigues, Paula Bárcia, Paulo Gonçalves, Paulo Ferreira, Pedro Mateus, Rosa Silva, Rúben Viegas, Rui Oliveira, Teresa Santos, Teresa Marina Braga, Tiago Jerónimo.</span></div>
Técnicos de Vídeo
<div><span>António Amaral, António Silva, Francisco Vinhas, Henrique Vilhena, Mário Gonçalves, Paulo Carvalho.</span></div>
Funcionários Administrativos
<div><span>Isilda Pereira, Gracinda Lucas, Lurdes Gonçalves, Sónia Lucas.</span></div>
Auxiliares de Acção Educativa
<div><span>Ana Lurdes Guerreiro, Ana Paula Rei, Deolinda Reis, Eduardo Miranda, Fernanda Gonçalves, Florbela Gonçalves, Francisca Figueira, Camila Frias, Maria Augusta Amaral, Maria João Abreu, Sandra Carvalho.</span></div>

# ... os Alunos

## 1º ANO

Ana Tavares, Beatriz Felício, Biana Costa, Carolina Kunster, Carolina Correa, Carolina Cruz, Eva Chatal, Filipa Marques, Inês Lourenço, Inês Rosa, Joana Hristova, Joana Santos, Maria Isabel Porreira, Maria Madalena Lopes, Mariana Reynolds, Mariana Sanchez, Sara Lafond.

Afonso Lopes, Bartolomeu Fonseca, Gerson Sanca, Guilherme Louro, Joshua Feist, Luís Chaves, Mácio Mota, Ricardo Pessoa, Samba Indjai, Tomás Pereira.

## 2º ANO

Alexandra Zavalova, Ana Correia, Beatriz Mendes, Beatris Carvalho, Beatriz Coelho, Carolina Afonso, Carolina Nini, Carolina Trindade, Catarina Oliveira, Cláudia Fernandes, Daniela Rodrigues, Iris Gomes, Joana Magalhães, Laura Abreu, Leonor Vasconcelos, Mafalda Silva, Maria Mayer, Maria Mira, Matilde Barbosa, Patricia Main, Raquel Fidalgo, Rita Pires, Yelyzaveta Seredyuk.

António Matos, Daniel Calado, Iúri Gravito, João Bonança, Pedro Alves, Tomas Simões, Vicente Bruckelmann.

## 3º ANO

Andreia Ferreira, Bárbara Gomes, Caetana Dias, Catarina Lopes, Diana Martins, Inês Ferreira, Inês Silvério, Joana Madeira, Katarina Dias, Maria Madeira, Maria Faria Rebelo, Maria Montanha Rebelo, Mariana Fonseca, Patricia Silvestre, Renata Machado, Rita Silva, Rute Augusto.

André Silva, Carlos Silva, Leonardo Vaz, Miguel Vilar, Rafael Andrade, Ricardo Arriaga, Ricardo Henriques.

## 4º ANO

Alice Pernão, Ana Francisca Costa, Beatriz Pato, Catarina Godinho, Constança Rosa, Diana Coimbra, Diana Duarte, Fabiana Sousa, Índia de Melo, Índia Nunes, Iolanda de Almeida, Iris Pereira, Maria Beatriz Viana, Maria de Freitas, Maria Correia, Maria Alves, Maria Marques, Patrícia Rodrigues, Teresa Dias, Teresa Duarte, Teresa Meireles.

João Leitão, Martim Correia, Miguel Fernades, Miguel Pinheiro, Pedro Garcia, Tiago Barreiros.

## 5º ANO

Anabel Vieira, Beatriz Costa, Benedita Meireles, Carlota Rodrigues, Catarina Coelho, Catarina Vaz, Inês Duarte, Inês Maló, Luana Correia, Margarida Neto, Marta Cruz, Marta Pereira, Mónica Lima, Patrícia Cardoso, Patrícia Vieira, Sara Leme, Sara Nascimento, Sílvia Leite, Valentina Codinha.

Artem Pchenichnica, Daniel Cascão, João Silva, Orlando Rosado, Rui Guiomar.

## 6º ANO

Ana Teresa Pereira, Beatriz Valentim, Catarina Aires, Danila Fachada, Geórgia Costa, Maria Leonor de Jesus, Rita Correia, Tatiana Grenkova, Oxana Grenkova.

Francisco Sebastião, Hugo Ratão, Ricardo Runa, Ricardo Macedo, Tiago Coelho.

## 7º ANO

Andreia Mota, Ayuko Natsumi, Catarina Pernão, Carlota Carreira, Chisako Ota, Joana Gonçalves, Mariya Yazykova, Sara Fernandes, Saori Okuno.

Aníbal Santos, Bernardo Ribeiro, Fábio Porto, Lourenço Ferreira, Pedro Jerónimo, Wilson Baptista.

## 8º ANO

Ana Casquilho, Ana Vinhas, Catarina Barbosa, Catarina Casqueiro, Cátia Lourenço, Clara Garcia, Elsa Alves, Haruno Sakurado, Inês Pinheiro, Joana Romaneiro, Kaori Koiwai, Maria Leonor Raimundo, Marta Almeida.

Frederico Oliveira, Kei Sekiguchi, Liang Che-Chien, Vítor Viegas.

# Ficha Técnica do Espectáculo

Direcção Artística Pedro Carneiro  
Coordenação José Luís Vieira  
Direcção Musical Jorge Silva  
Direcção e Produção Executiva Célia Cardoso  
Direcção de Imagem e Audiovisuais Paulo Carvalho

Direcção Técnica Paulo Rodrigues  
Direcção de Cena Sofia Santiago  
Coordenador da Equipa Técnica António Amaral  
Equipa Técnica António Silva, Francisco Vinhas,  
Henrique Vilhena, Mário Gonçalves  
Responsável do Guarda-Roupa Ana Paula Rei

## Programa e Imagem

Concepção e Design Paulo Carvalho  
Fotografias Henrique Morais e Paulo Carvalho

DESIGNER:  
PAULO CARVALHO

Não é permitido Fotografar, Gravar ou Filmar durante os espectáculos

Apoio Mecenato



FUNDAÇÃO ORIENTE

Apoios



Agradecimentos





Ministério da  
Educação

**EDCN**

ESCOLA DE DANÇA DO CONSERVATÓRIO NACIONAL

Rua João Pereira da Rosa nº 22 | 1200-236 Lisboa | Tel: 21 340 80 30 | Fax: 21 340 80 39 | [info@edcn.pt](mailto:info@edcn.pt) | [www.edcn.pt](http://www.edcn.pt)